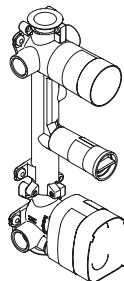
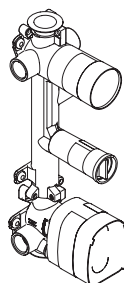


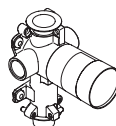
AXOR



AXOR Citterio E™ Rough, Thermostatic
Module for Two Functions
36701181



AXOR Citterio E™ Rough, Thermostatic
Module for Three Functions
36708181



AXOR ShowerSolutions™ Rough,
Trio Diverter with Stop
36770181

EN Installation / User Instructions / Warranty
FR Instructions de montage / Mode d'emploi / Garantie
ES Instrucciones de montaje / Manejo / Garantía

INSTALLATION

ENGLISH

SAFETY NOTES

- ⚠ **WARNING:** To avoid the risk of product failure, property damage, and personal injury, do the following:
- ⚠ This product should be installed by a licensed professional plumber.
- ⚠ This product is for use with drinking water only.
- ⚠ **FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN PRODUCT FAILURE AND PROPERTY DAMAGE, AND MAY VOID THE WARRANTY.**

TECHNICAL INFORMATION

Water pressure	
Recommended	15 - 75 PSI (0.1 - 0.5 MPa)
Maximum	145 PSI (1 MPa)
Hot water temp.	
Recommended	120°-140° F (48° - 60° C)*
Maximum	158°F (70° C)*

* Please know and follow all applicable local plumbing codes when setting the temperature on the water heater.

INSTALLATION CONSIDERATIONS

- / Read over these instructions thoroughly before beginning installation. Make sure that you have all tools and supplies needed to complete the installation.
- ⚠ Inspect the product for shipping damage before installation. Claims for finish damage or shipping damage made after the product is installed will not be honored.
- ⚠ For correct operation of the thermostatic mixer valve, the hot supply must be plumbed to the hot inlet, and the cold supply must be plumbed to the cold inlet.
- / To prevent scald injury, the maximum output temperature of the shower valve must be no higher than 120°F (49°C). In Massachusetts, the maximum output temperature can be no higher than 112°F (44°C).
- / Rough valve 36701181 is for use with trim kit 36703XX1 (not included). When this trim kit is installed on the rough valve, an automatically compensating valve (type T) for anti-scald protection for individual fixture fittings, compliant to ASME A112.18.1/CSA B125.1, will be created.
- / Rough valve 36708181 is for use with trim kit 36704XX1 (not included). When this trim kit is installed on the rough valve, an automatically compensating valve (type T) for anti-scald protection for individual fixture fittings, compliant to ASME A112.18.1/CSA B125.1, will be created.
- / Rough valve 36770181 is for use with trim kits 10932XX1, 12731XX1, or 36772XX1 (not included).
- / Keep this booklet and the receipt (or other proof of date and place of purchase) for this product in a safe place. The receipt is required should it be necessary to request warranty parts.

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ **AVERTISSEMENT** : Afin d'éviter les risques de défaillance du produit, de dommages matériels et de blessures corporelles, veuillez procéder de la manière suivante :

⚠ Ce produit devrait être installé par un plombier professionnel certifié.

⚠ Ce produit doit être utilisé avec de l'eau potable seulement.

⚠ LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER UNE DÉFAILLANCE DU PRODUIT ET DES DOMMAGES MATÉRIELS, AINSI QUE L'ANNULATION DE LA GARANTIE.

DONNÉES TECHNIQUES

Pression d'eau
recommandée 15 - 75 PSI (0.1 - 0.5 MPa)
maximum 145 PSI (1 MPa)

Température d'eau chaude
recommandée 120°-140° F (48° - 60° C)*
maximum 158° F (70° C)*

* Vous devez connaître et respecter tous les codes de plomberie locaux applicables pour le réglage de la température du chauffe-eau.

À PRENDRE EN CONSIDÉRATION POUR L'INSTALLATION

/ Veuillez lire toutes ces instructions avant de procéder à l'installation. Assurez-vous de disposer de tous les outils et du matériel nécessaires pour l'installation.

⚠ Avant son montage, s'assurer que le produit n'a subi aucun dommage pendant le transport. Après le montage, tout dommage de transport ou de surface ne pourra pas être reconnu.

⚠ Pour que le mitigeur thermostatique fonctionne correctement, la conduite d'alimentation de l'eau chaude doit être installée dans l'orifice d'arrivée prévu pour l'eau chaude, et la conduite d'eau froide doit être installée dans l'orifice d'arrivée prévu pour l'eau froide.

/ Pour empêcher des blessures par ébouillement, la température de sortie maximale du robinet de douche ne doit pas excéder 120°F (49°C). Au Massachusetts, la température de sortie maximale du robinet de douche ne doit pas excéder 112°F (44°C).

/ Cette pièce intérieure 36701181 requiert dispositif 36703XX1 (non compris). Une valve de compensation automatique pour protection anti-brûlure de raccords de robinetterie individuels, conforme à la norme ASME A112.18.1/CSA B125.1, est obtenue lorsque l'ensemble de garniture est installé.

/ Cette pièce intérieure 36708181 requiert dispositif 36704XX1 (non compris). Une valve de compensation automatique pour protection anti-brûlure de raccords de robinetterie individuels, conforme à la norme ASME A112.18.1/CSA B125.1, est obtenue lorsque l'ensemble de garniture est installé.

/ Cette pièce intérieure 36770181 requiert dispositif 10932XX1, 12731XX1, ou 36772XX1 (non compris).

/ Conservez ce livret et le reçu (ou une autre preuve sur laquelle figurent la date et l'endroit de l'achat) pour ce produit dans un endroit sûr. Le reçu est requis si vous commandez des pièces sous garantie.

ESPAÑOL

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- ⚠ ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de falla del producto, daño a la propiedad y lesiones personales, haga lo siguiente:
- ⚠ Este producto debe ser instalado por un plomero profesional matriculado.
- ⚠ Este producto ha sido creado para su uso exclusivo con agua potable.
- ⚠ NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE RESULTAR EN LA FALLA DEL PRODUCTO Y DAÑO DE LA PROPIEDAD, Y PUEDE ANULAR LA GARANTÍA.

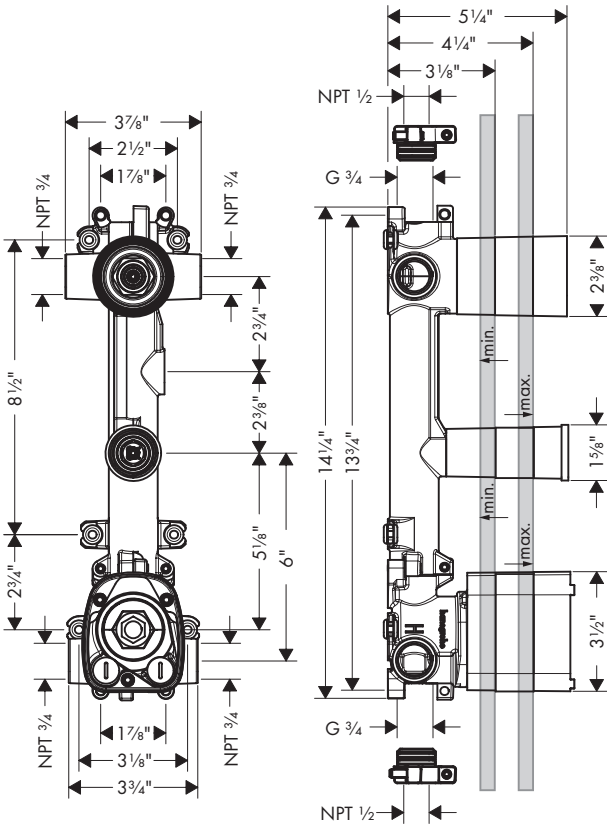
DATOS TECNICOS

Presión en servicio	
recomendada	15 - 75 PSI (0.1 - 0.5 MPa)
max.	145 PSI (1 MPa)
Temperatura del agua caliente	
recomendada	120°-140° F (48° - 60° C)*
max.	158°F (70° C)*

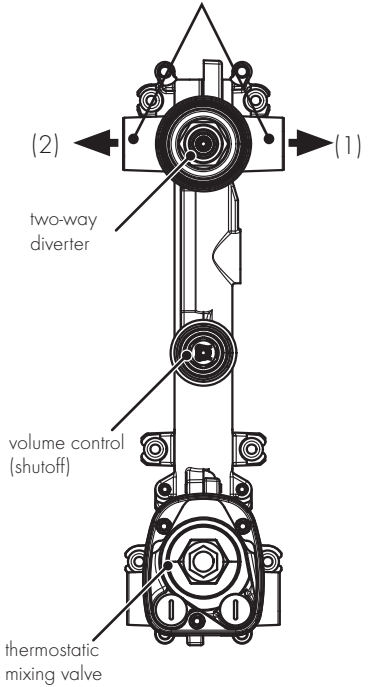
- * Debe conocer y cumplir todos los códigos locales aplicables para ajustar la temperatura del calentador de agua.

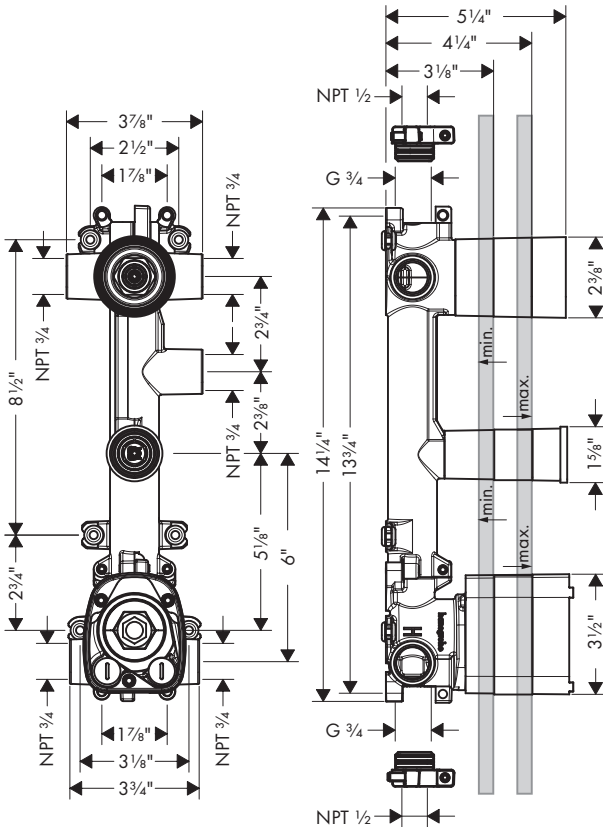
CONSIDERACIONES PARA LA INSTALACIÓN

- / Antes de comenzar la instalación, lea estas instrucciones detenidamente. Asegúrese de tener las herramientas y los insumos necesarios para completar la instalación.
- ⚠ Antes del montaje se debe examinarse el producto contra daños de transporte. Después de la instalación no se reconoce ningún daño de transporte o de superficie.
- ⚠ Para que la válvula del mezclador termostático funcione correctamente, el suministro de agua caliente se debe conectar a la entrada de agua caliente y el de agua fría a la entrada de agua fría.
- / Para evitar escaldaduras, la máxima temperatura de salida de la válvula de la ducha no debe exceder los 120°F (49°C). En Massachusetts, la máxima temperatura de salida de la válvula de la ducha no debe exceder los 112°F (44°C).
- / Esta pieza interior de válvula 36703181 requiere un kit de pieza exterior 36703XX1 (no incluido). Cuando se instala el kit de pieza exterior se crea una válvula de compensación automática para protección anti-escaldadura para accesorios individuales, en cumplimiento con ASME A112.18.1/ CSA B125.1.
- / Esta pieza interior de válvula 36708181 requiere un kit de pieza exterior 36704XX1 (no incluido). Cuando se instala el kit de pieza exterior se crea una válvula de compensación automática para protección anti-escaldadura para accesorios individuales, en cumplimiento con ASME A112.18.1/ CSA B125.1.
- / Esta pieza interior de válvula 36770181 requiere un kit de pieza exterior 10932XX1, 12731XX1, o 36772XX1 (no incluido).
- / Mantenga este folleto y el recibo (u otro comprobante del lugar y fecha de compra) de este producto en lugar seguro. El recibo se requiere en caso de ser necesario solicitar piezas bajo garantía.

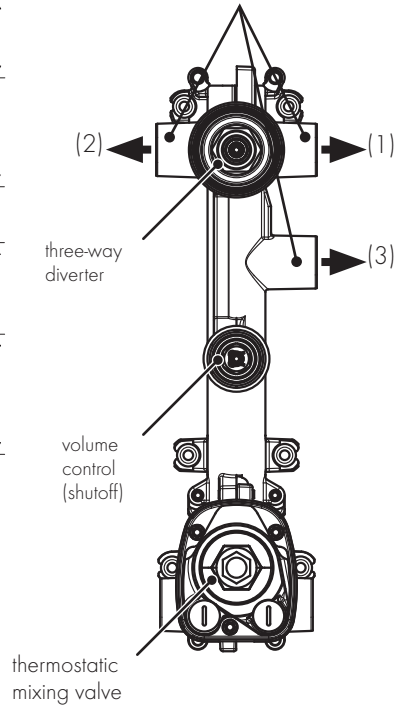


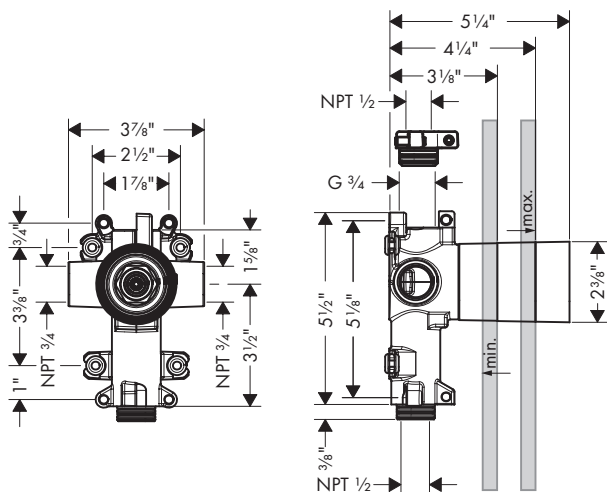
- ⚠ Do not plug any of the diverter outlet ports!
- ⚠ Ne mettez de bouchon sur aucun des orifices de sortie du dérivateur!
- ⚠ No tape ninguno de los orificios de salida del distribuidor.



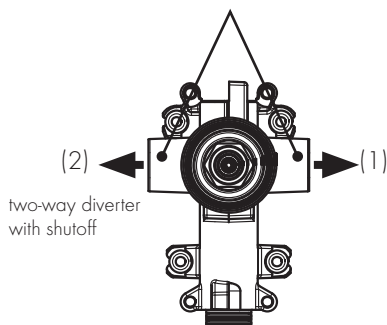


- ⚠ Do not plug any of the diverter outlet ports!
- ⚠ Ne mettez de bouchon sur aucun des orifices de sortie du dérivateur!
- ⚠ No tape ninguno de los orificios de salida del distribuidor.

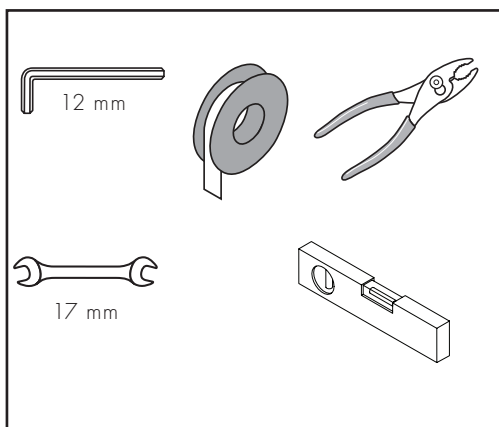




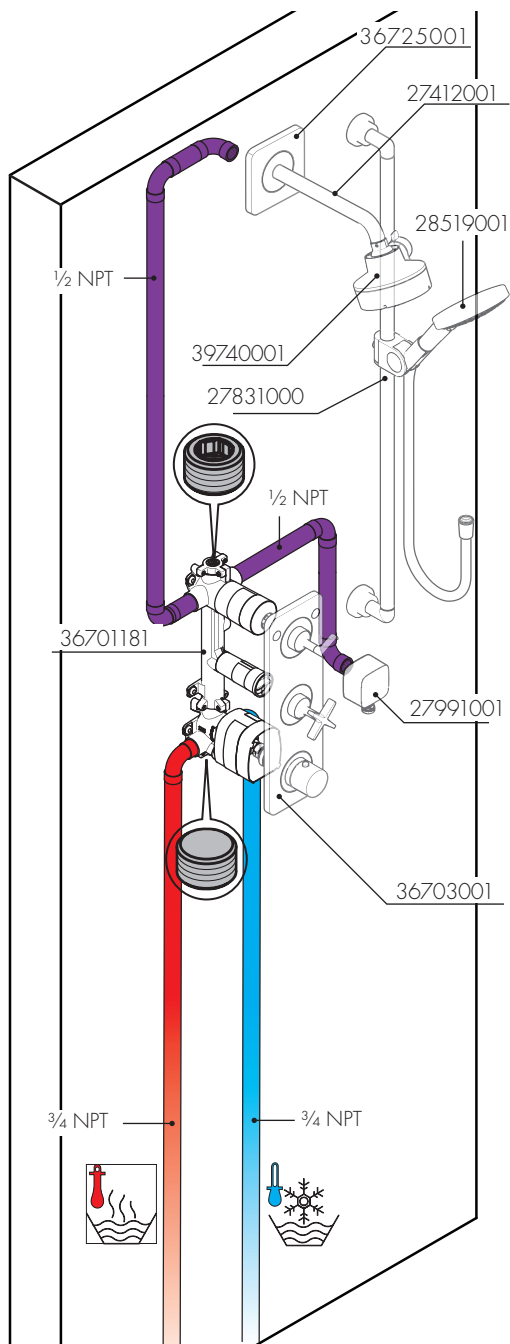
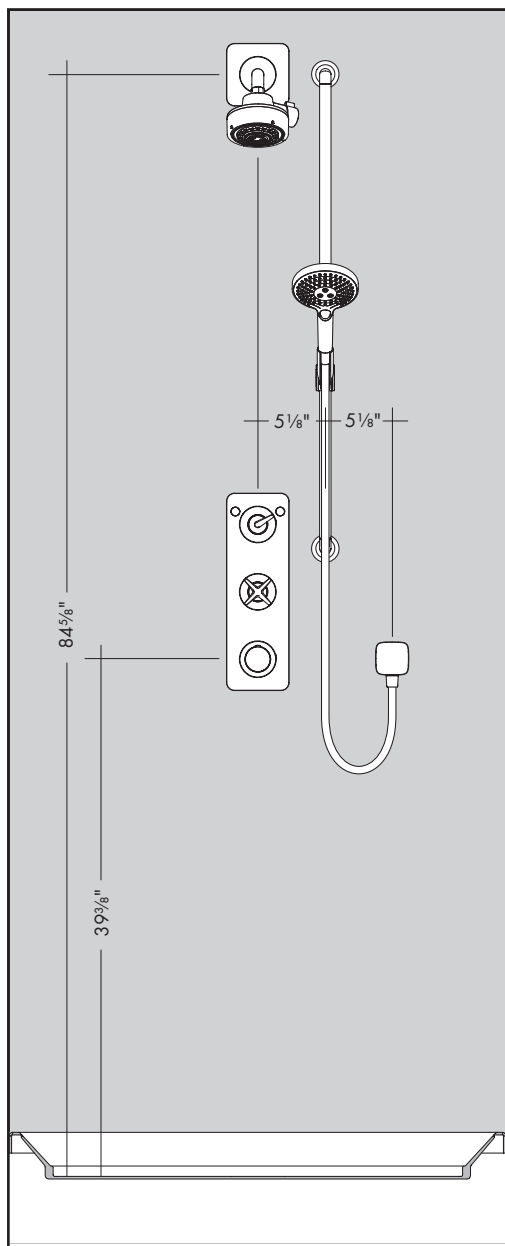
- ⚠ Do not plug any of the diverter outlet ports!
- ⚠ Ne mettez de bouchon sur aucun des orifices de sortie du dérivateur!
- ⚠ No tape ninguno de los orificios de salida del distribuidor.



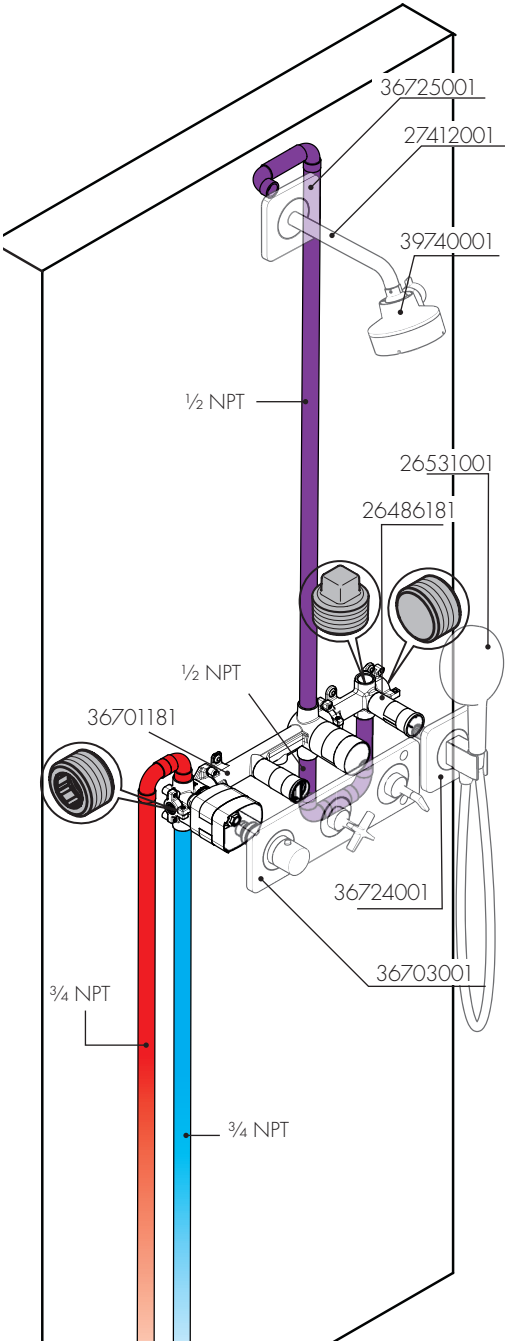
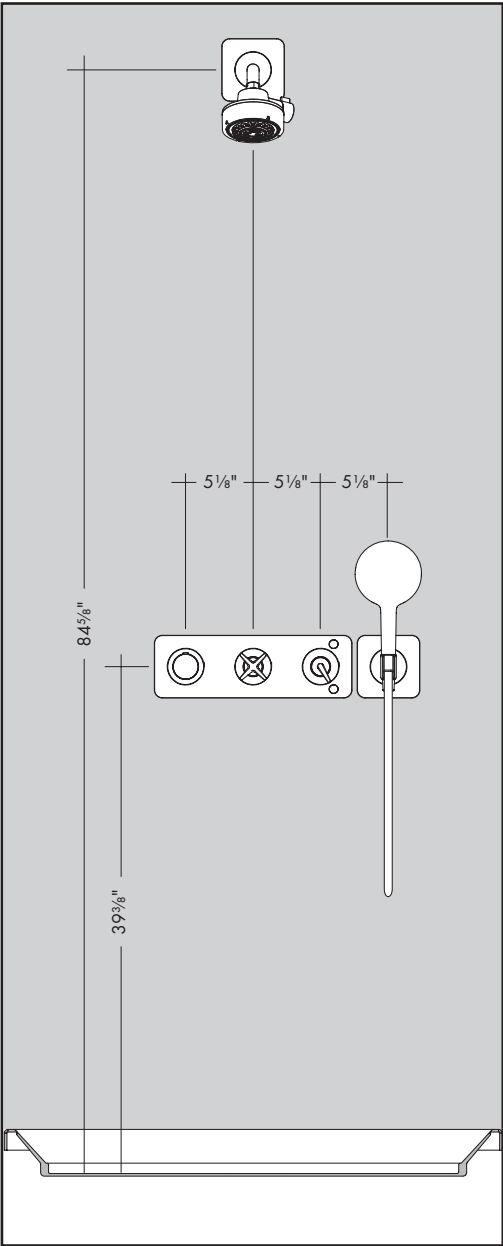
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS ÚTILES



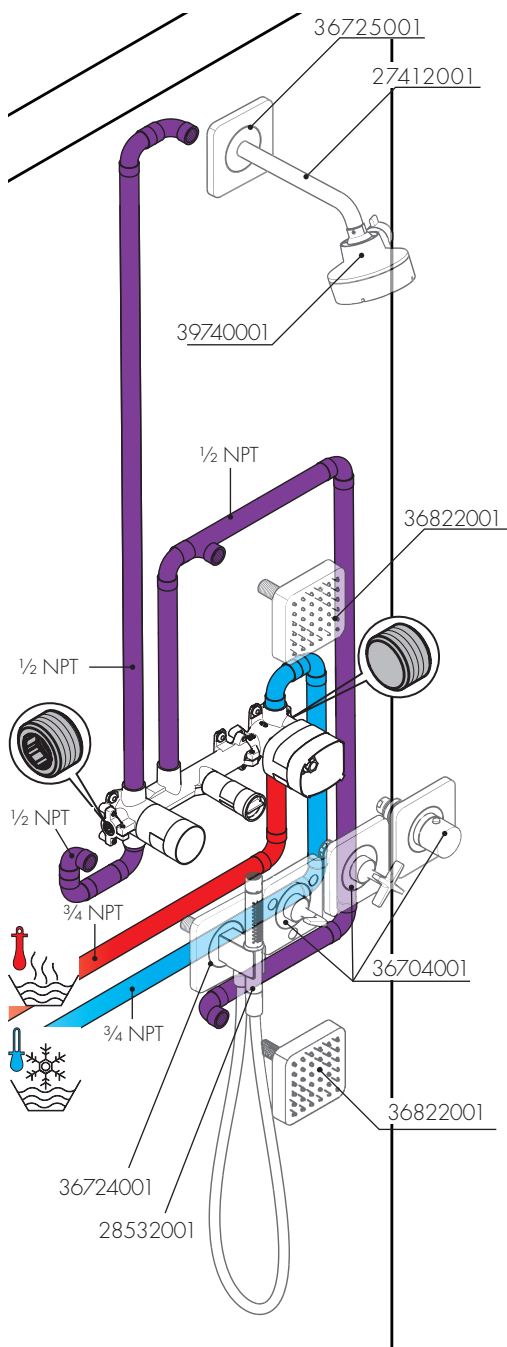
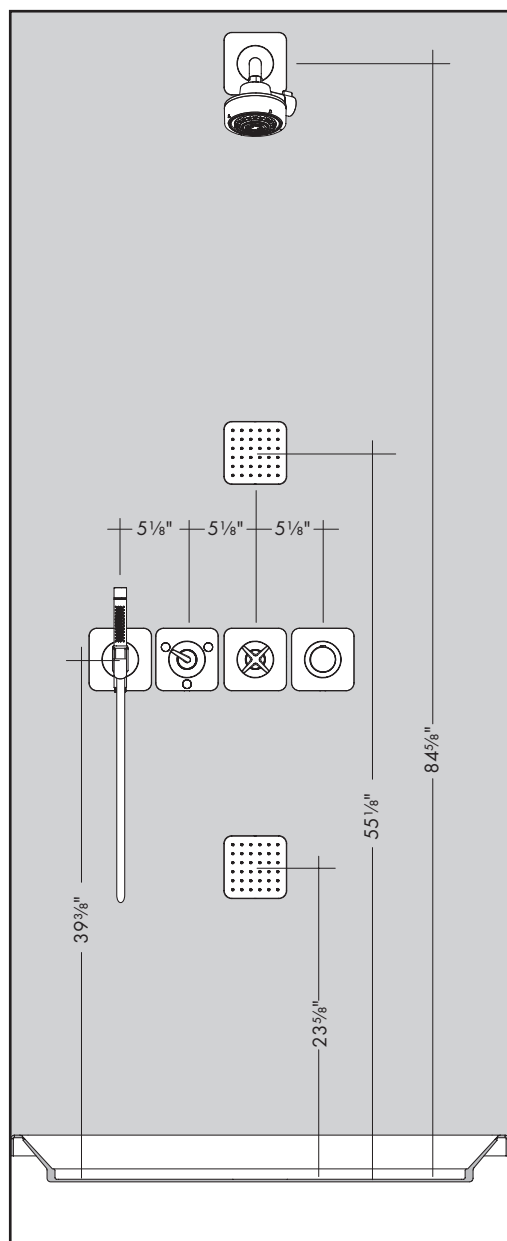
AXOR Citterio E
36701181



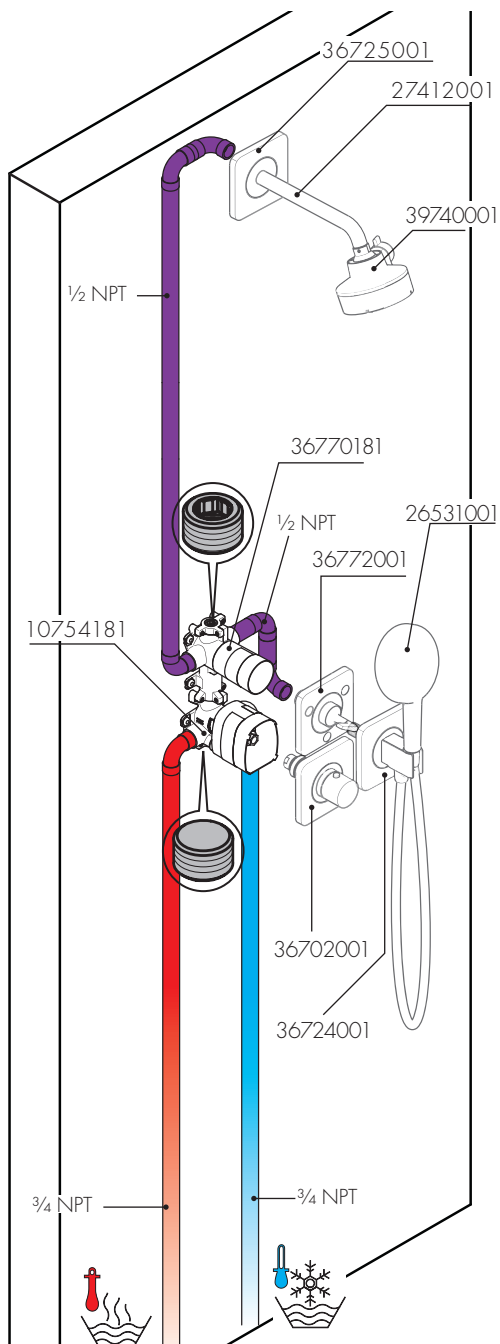
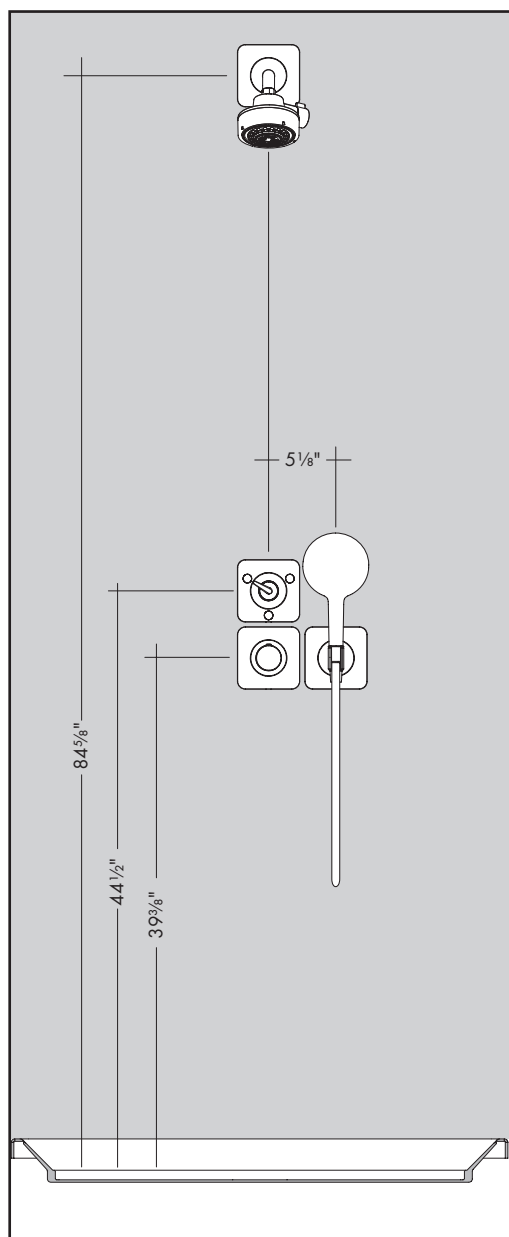
AXOR Citterio E
36701181

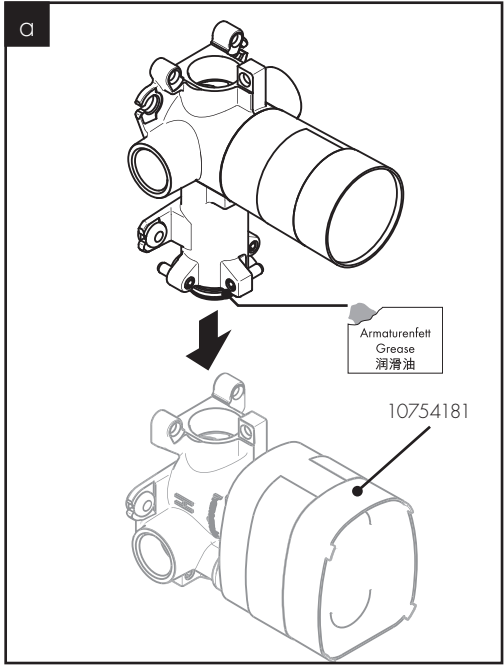


AXOR Citterio E
36708181



AXOR Citterio E
36770181





Diverter/shutoff valve #36770181 must be connected to a mixing valve, such as #10754181.

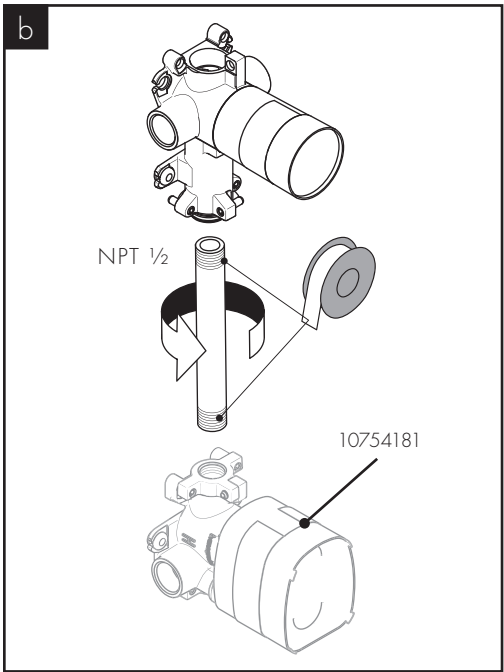
It can be connected directly to the mixing valve.

Le dérivateur/robinet d'arrêt no 36770181 doit être relié au mélangeur, comme le no 10754181.

Il peut être directement relié au mélangeur.

La válvula de cierre/desvío #36770181 debe estar conectada a una válvula mezcladora, como la #10754181.

Se puede conectar directamente a la válvula mezcladora.

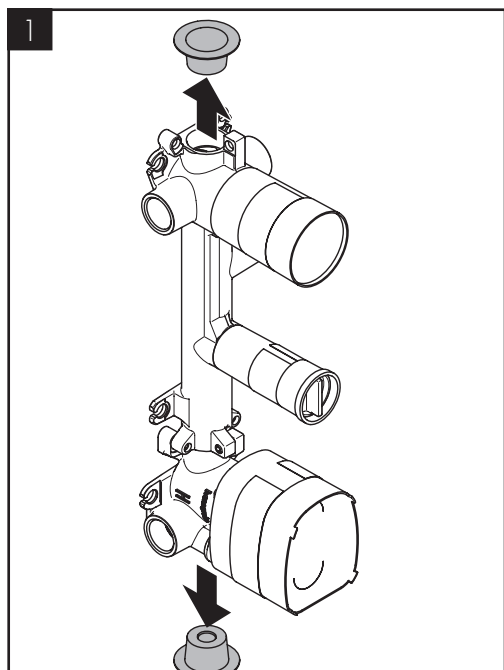


It can also be connected to the mixing valve using NPT 1/2 pipe.

Il peut être également relié au mélangeur à l'aide du tuyau NPT de 1/2 po.

También se puede conectar a la válvula mezcladora usando un tubo NPT 1/2.

INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALACIÓN



ALL MODELS:

Remove the dust caps.

Lightly lubricate the o-rings on the adapters.

TOUS LES MODÈLES :

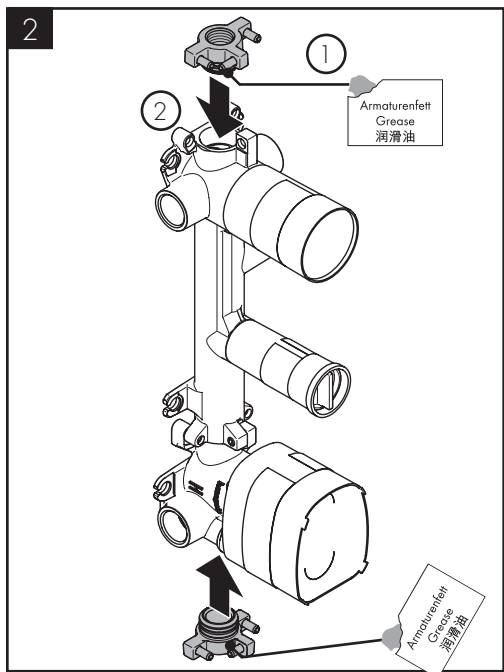
Retirez les capuchons anti-poussière.

Lubrifiez légèrement les joints toriques situés sur les adaptateurs.

TODOS LOS MODELOS:

Retire las tapas antipolvo.

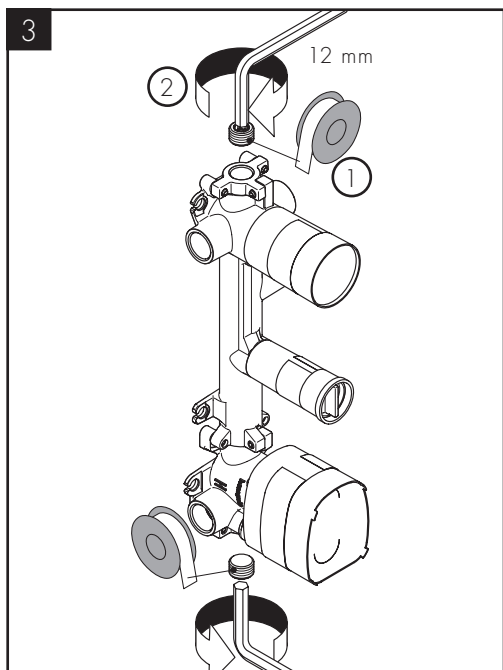
Lubrique ligeramente los retenes anulares en los adaptadores.



Install the adapters.

Installez les adaptateurs.

Instale los adaptadores.



Wrap the threads on the plugs using plumber's tape.

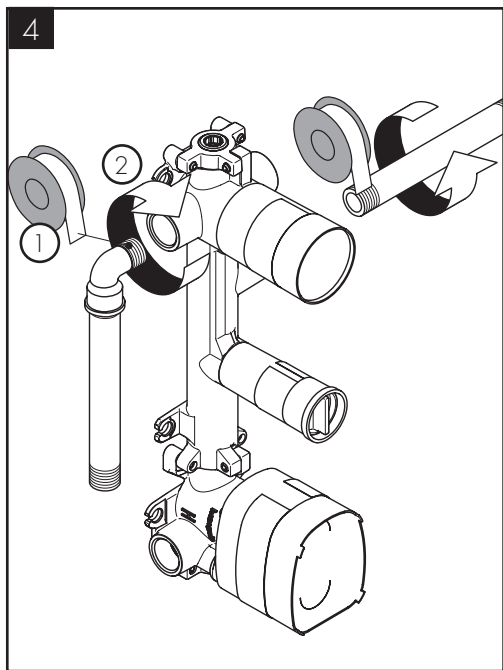
Install the plugs.

Enroulez les filets sur les bouchons à l'aide de ruban de plomberie.

Installez les bouchons.

Envuelva las roscas en los tapones con cinta de plomero.

Instale los tapones.



Install the hot and cold supply lines and the outlet lines.

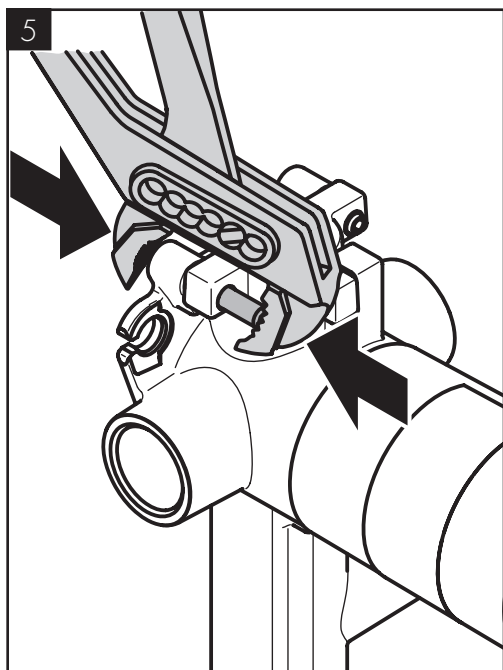
⚠ DO NOT PLUG ANY OF THE DIVERTER OUTLET PORTS.

Raccordez les conduites d'alimentation de l'eau chaude et de l'eau froide ainsi que les conduites de sortie.

⚠ NE METTEZ DE BOUCHON SUR AUCUN DES ORIFICES DE SORTIE DU DÉRIVATEUR.

Instale las tuberías de suministro de agua caliente y las líneas de salida.

⚠ NO TAPE NINGUNO DE LOS ORIFICIOS DE SALIDA DEL DISTRIBUIDOR.

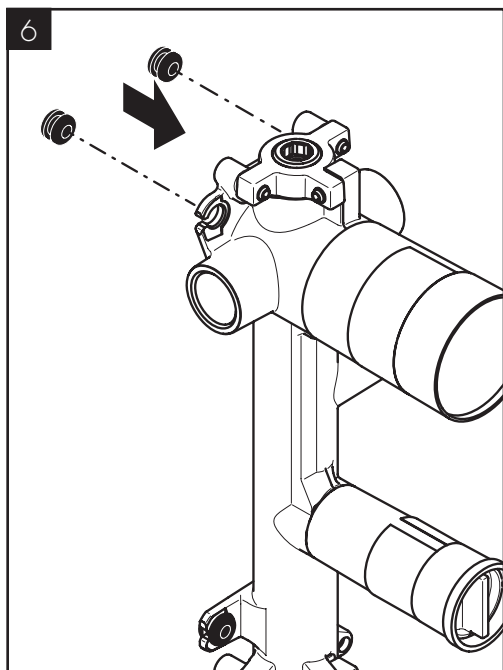


5

Install the dowel pins.

Installez les goupilles.

Instale los pasadores del taco.

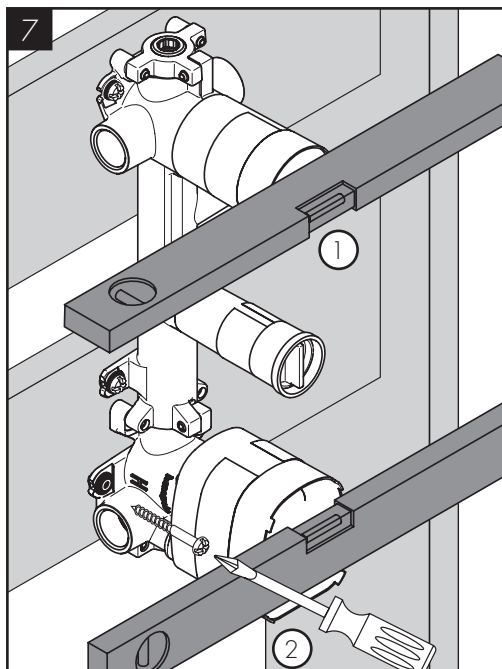


6

Install the noise reducers.

Installez les atténuateurs de bruit.

Instale los reductores de ruido.



Make sure that the valve is level.

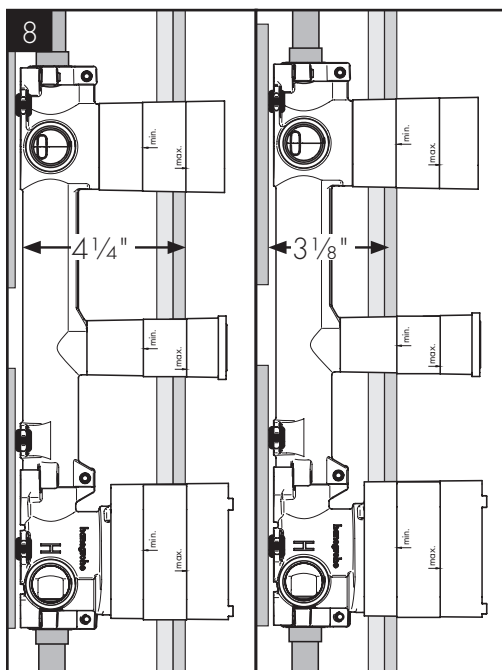
Screw the valve assembly to the header board(s).

Assurez-vous que le robinet est de niveau.

Vissez la structure du robinet sur le ou les panneaux.

Asegúrese de que la válvula quede nivelada.

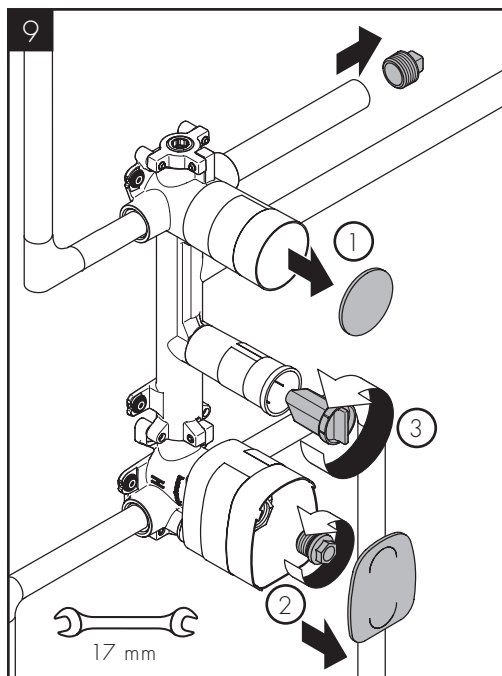
Atornille la válvula al panel de cabezal.



The outside surface of the finished wall must fall between the "min." and "max." markings on the plaster shields.

La surface extérieure du mur fini doit se situer entre les marques « min » et « max » figurant sur les protecteurs de plâtre.

La superficie externa de la pared terminada debe quedar entre las marcas de máximo y mínimo del escudo de yeso.



Allow the hot and cold supplies to flush for at least 5 minutes.

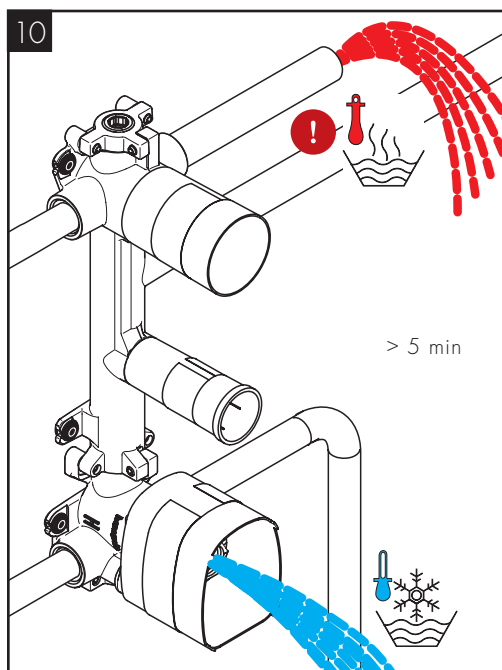
⚠ TO REDUCE THE RISK OF SCALD INJURY, AVOID SKIN CONTACT WITH WATER.

Rincez les conduites de l'eau pour au moins 5 minutes.

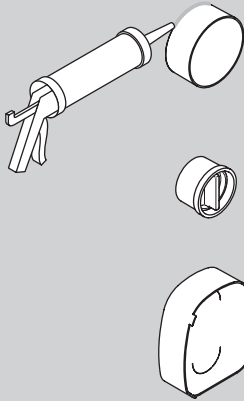
⚠ POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES PAR BRÛLURE, ÉVITEZ LE CONTACT DE LA PEAU AVEC L'EAU.

Lave los suministros de agua para por lo menos cinco minutos.

⚠ PARA EVITAR LESIONES POR ESCALDADURA, EVITE EL CONTACTO DE LA PIEL CON EL AGUA.



11



Install sheet rock or backer board over the valves.

Seal the wall around the plaster shields using waterproof sealant.

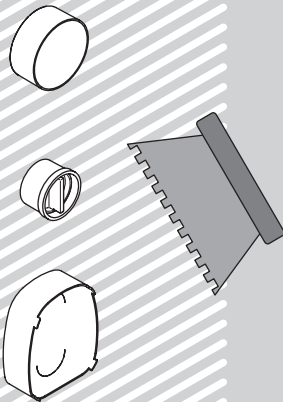
Installez le Gyproc ou la planche d'appui sur les robinets.

Scellez le mur autour des protecteurs à l'aide d'un agent d'étanchéité.

Instale una placa de yeso o tabla de soporte sobre las válvulas.

Selle la pared alrededor del protector de yeso con un sellador impermeable.

12



Brush adhesive (not included) over the backer board.

⚠ DO NOT USE HOT GLUE.

Install the sealing gasket(s).

Appliquez la colle (non comprise) sur la planche d'appui.

⚠ N'UTILISEZ PAS DE COLLE CHAUDE.

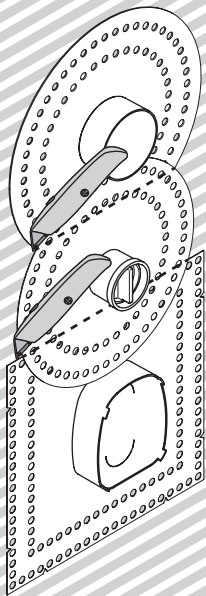
Installez le ou les joints d'étanchéité.

Cepille el adhesivo (no incluido) de la tabla de soporte.

⚠ NO USE COLA CALIENTE.

Instale las juntas selladoras.

13



Cut the gaskets to size.

⚠ DO NOT ALLOW THE GASKETS TO OVERLAP.

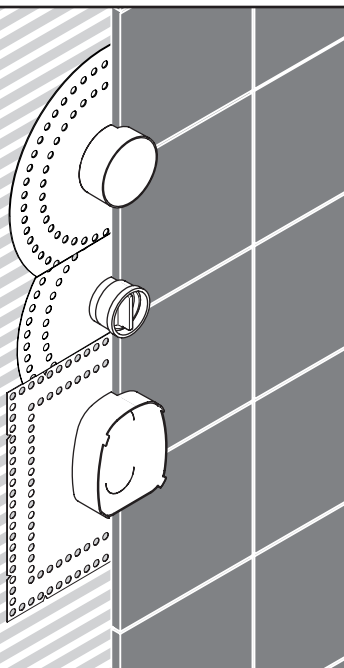
Coupez les joints à la bonne taille.

⚠ ASSUREZ-VOUS QUE LES JOINTS NE SE CHEVAUCHENT PAS.

Corte las juntas según el tamaño correspondiente.

⚠ NO PERMITA QUE LAS JUNTAS SE SUPERPONGAN.

14



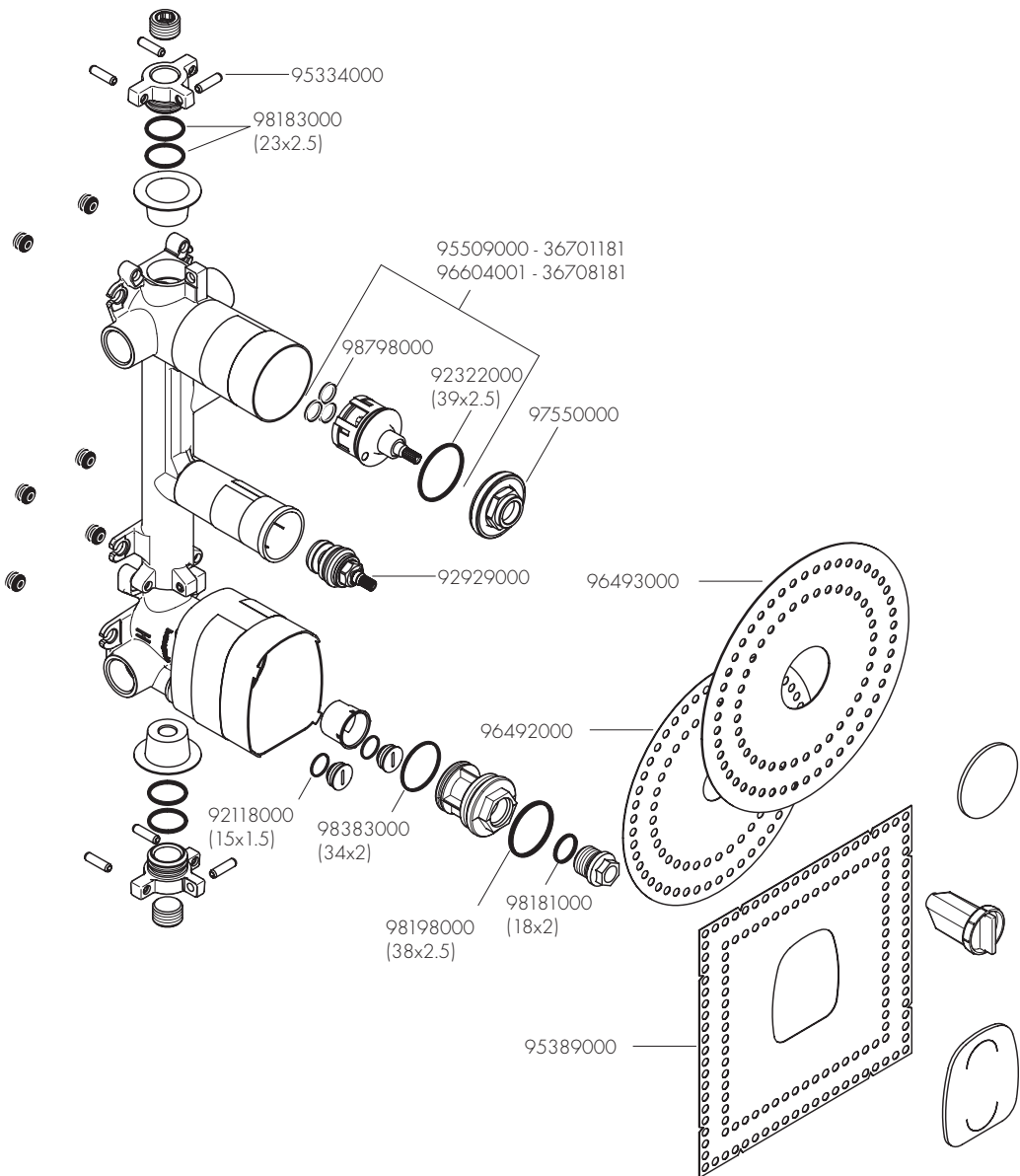
Install the tile or other finished wall material over the gaskets.

Installez le carreau ou autre revêtement de mur fini sur les joints.

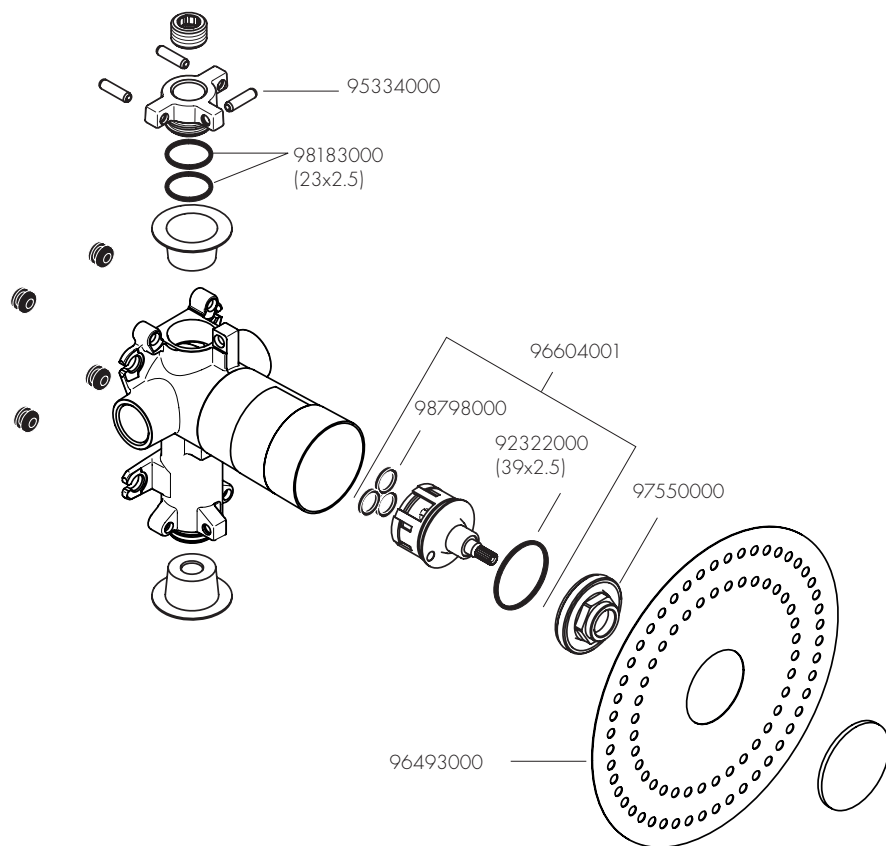
Instale los azulejos u otro material de acabado de la pared sobre las juntas.

REPLACEMENT PARTS / PIÈCES DÉTACHÉES / REPUESTOS

AXOR Citterio E
36701181 / 36708181



AXOR Citterio E
36770181



HANSGROHE, INC. LIMITED WARRANTY

Offering our customers the highest quality at all times is a fundamental part of the Hansgrohe, Inc. company philosophy. We offer consumers a limited warranty on our hansgrohe® and AXOR® branded products.

This warranty is limited to products manufactured by Hansgrohe, Inc. that are purchased from a Hansgrohe, Inc. authorized seller by a consumer in the United States or Canada after September 1, 2019, and installed in either the United States or in Canada.

WARRANTY

Hansgrohe, Inc. warrants to the original consumer purchaser that hansgrohe and AXOR products will be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns both the product and the home in which the product was originally installed. For commercial purchasers, the warranty period is (a) one (1) year for hansgrohe products and (b) five (5) years for AXOR products, in each case from the date of purchase. The warranty period for products in the Rubbed Bronze, Matte Black and Matte White finishes are three (3) years from the date of purchase. This warranty is non-transferable.

WHAT WE WILL DO

Hansgrohe, Inc., at its option, will replace any product or part of the product that proves defective in workmanship and/or material, under normal installation, use, service and maintenance. If Hansgrohe, Inc. is unable to provide a replacement part or product and repair is not practical or cannot be made in timely fashion, Hansgrohe, Inc. may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the defective product. REPAIR OR REPLACEMENT (OR, IN LIMITED CIRCUMSTANCES, REFUND OF THE PURCHASE PRICE) AS PROVIDED UNDER THIS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE PURCHASER.

WHAT IS NOT COVERED BY THE WARRANTY

Because Hansgrohe, Inc. is unable to control the quality of hansgrohe or AXOR products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this warranty does not cover hansgrohe or AXOR products purchased from unauthorized sellers. Authorized sellers can be found on hansgrohe and AXOR branded websites.

Labor and other expenses for disconnection, deinstallation, or return of the product for warranty service (including but not limited to proper packaging and shipping costs), or for installation or reinstallation of the product are not covered by this warranty.

Hansgrohe, Inc. shall not be liable for any damage to the product resulting from

- reasonable wear and tear
- outdoor use
- misuse (including use of the product for an unintended application)
- freezing water
- excessive water pressure
- pipe corrosion in the home in which the product is installed
- abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including the use of abrasive or caustic cleaning agents or “no-rinse” cleaning products.

This warranty does not cover: (i) accessories, connected materials and products, or related products not manufactured by Hansgrohe, Inc. (ii) any hansgrohe or AXOR product sold for display purposes or (iii) hansgrohe or AXOR products purchased from unauthorized sellers.

WHAT YOU MUST DO TO OBTAIN WARRANTY SERVICE OR INFORMATION

Contact your retailer, or contact Technical Service at:

Hansgrohe, Inc.
1492 Bluegrass Lakes Parkway
Alpharetta, GA 30004
Toll-free 800-334-0455

In requesting warranty service, you will need to provide:

1. The sales receipt or other evidence of the date and place of purchase.
2. A description of the problem.
3. Delivery of the product or the defective part, postage prepaid and carefully packed and insured, to:

Hansgrohe, Inc.
1492 Bluegrass Lakes Parkway
Alpharetta, GA 30004
Toll-free 800-334-0455

When warranty service is completed, any repaired or replacement product or part will be returned to you postage prepaid.

REVISED SEPTEMBER 1, 2019.

LIMITATION ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES: Some States do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the below limitations may not apply to you. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO THE STATUTORY PERIOD OR THE DURATION OF THIS WARRANTY, WHICHEVER IS SHORTER.

LIMITATION OF SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES: Some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the below limitations and exclusions may not apply to you. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY DOES NOT COVER, AND HANSGROHE, INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR, ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES TO REPAIR, REPLACE, INSTALL OR REMOVE THIS PRODUCT), WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. HANSGROHE, INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE TO THE PRODUCT RESULTING FROM REASONABLE WEAR AND TEAR, OUTDOOR USE, MISUSE (INCLUDING USE OF THE PRODUCT FOR AN UNINTENDED APPLICATION), FREEZING WATER, EXCESSIVE WATER PRESSURE, PIPE CORROSION IN THE HOME IN WHICH THE PRODUCT IS INSTALLED, ABUSE, NEGLECT OR IMPROPER OR INCORRECTLY PERFORMED INSTALLATION, MAINTENANCE

OR REPAIR, INCLUDING THE USE OF ABRASIVE OR CAUSTIC CLEANING AGENTS OR "NO-RINSE" CLEANING PRODUCTS.

NOTICE TO RESIDENTS OF THE STATE OF NEW JERSEY: The provisions of this warranty, including its limitations, are intended to apply to the fullest extent permitted by the laws of the State of New Jersey.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PRODUCT INSTRUCTIONS AND QUESTIONS

Upon purchase or prior to installation, please carefully inspect your product for any damage or visible defect. Prior to installing, always carefully study the enclosed instructions on the proper installation and the care and maintenance of this product.

If you have questions at any time about the use, installation or performance of your product, or the Limited Warranty, please write us or call us toll-free at 800-334-0455.



AXOR / Hansgrohe, Inc.

1490 Bluegrass Lakes Parkway

Alpharetta, GA 30004

Tel. 800-334-0455

Fax 770-889-1783

axor-design.com